

अधिकाारी अभियंता का कार्यालय
स्पोर्ट्स मैनेजमेंट सेल
पहला तल, स्क्वैश और बैडमिंटन स्टेडियम
सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली -110049
E-mail- ee01smc@gmail.com Ph.No. 011 26497354
ई-निविदा सूचना सं० 20/2022-23

The Executive Engineer, Sports Management Cell, Badminton & Squash Stadium, Siri Fort Road, New Delhi-110049 on behalf of Delhi Development Authority invites online **percentage rate** bids through e-tendering mode from the agencies those holding the license of PSARA (Private Security Agencies Regulation Act, 2005 & Delhi Private Security Agencies, Regulation Rules, 2009) for the state of operation of Security Agency, for the following work as per the details and conditions given below. For eligibility criteria, mode of payment of Earnest Money through RTGS/NEFT and other details of tender, visit the website www.dda.org.in or <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s NIC on email cppc-nic@nic.in or 24x7 helpline number 0120-4001002 & 0120-4001005

कार्यकारी अभियंता, खेल प्रबंधन प्रकोष्ठ, बैडमिंटन और स्क्वैश स्टेडियम, सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली -110049 दिल्ली विकास प्राधिकरण की ओर से उन एजेंसियों से ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन प्रतिशत दर बोलियां आमंत्रित करता है जिनके पास PSARA (निजी सुरक्षा एजेंसियां) का लाइसेंस है। सुरक्षा एजेंसी के संचालन की स्थिति के लिए विनियमन अधिनियम, 2005 और दिल्ली निजी सुरक्षा एजेंसियां, विनियमन नियम, 2009) निम्नलिखित कार्य के लिए नीचे दिए गए विवरण और शर्तों के अनुसार। पात्रता मानदंड, आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से बयाना राशि के भुगतान के तरीके और निविदा के अन्य पटरी से उतरने के लिए, कृपया वेबसाइट www.dda.org.in या <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> सहायता ई-निविदा पर देखें। ईमेल cppc-nic@nic.in या 24x7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002 और 0120-4001005 पर संबंधित ईई या मेसर्स एनआईसी से संपर्क करें।

Sl. No.	NIT NO. Name of work	Name and address	Estimated cost put to tender	Contract Period	Last date and time of submission of tender	Date and time of Opening of technical bid	Bank Detail
			Earnest Money			Financial bid	
1	NIT No. 18/NIT/AE(P)/ EE/ SMC/ DDA/2022-23 N.O.W.-: Protection of land under DDA Sports Complexes. SH - Engagement of Security Guards (without arms) for watch & ward of DDA Sports Complex at A-7, Narela, Maharaja Surajmal Stadium Nangloi and DDA Sports Complex, Sultanpuri. (Specialized work).	Squash & Badminton Stadium Siri Fort Road, New Delhi	Rs. 62,65,809.00	365 Days	23.08.2022 Up to 3:00 PM	24.08.2022 at 3:30 PM	Bank A/c No:- 1614159849 Name of Bank Kotak Mahindra Bank Branch Name Gulmohar Park, New Delhi - 110049 IFSC Code:- KKBK0000184
			Rs. 1,25,316.00			Will be intimated separately	

NOTE:- ध्यान दें:-

- The bidder will use one UTR for one work only. In case it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.
बोलीदाता केवल एक कार्य के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। यदि यह पाया जाता है कि उसने विभिन्न निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया है, तो उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से वंचित कर दिया जाएगा।
- The unique transaction reference of RTGS/NEFT against EMD, shall be deposited online at specified location for Electronic Time and Attendance Recording System for tender.
ईएमडी के खिलाफ आरटीजीएस/एनईएफटी का अद्वितीय लेनदेन संदर्भ, निविदा के लिए इलेक्ट्रॉनिक समय और उपस्थिति रिकॉर्डिंग प्रणाली के लिए निर्दिष्ट स्थान पर ऑनलाइन जमा किया जाएगा।

Cont.....2.....

- (3) The enlistment / annual registration in CRB, DDA for e-tendering of the Contractors Registered with DDA should be valid on the last date of submission of tenders. In case the last date of submission of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the extended date of submission of tender.

ठेकेदारों की ई-निविदा के लिए सीआरबी, डीडीए में नामांकन/वार्षिक पंजीकरण डीडीए के साथ पंजीकरण निविदा जमा करने की अंतिम तिथि पर वैध होना चाहिए। यदि निविदा जमा करने की अंतिम तिथि बढ़ा दी जाती है, तो ठेकेदार की भर्ती निविदा जमा करने की विस्तारित तिथि पर मान्य होनी चाहिए।

- (4) The intending tenderer should ensure before tendering in DDA that the requisite fees has been already deposited with CRB.

इच्छुक निविदाकार को निविदा देने से पहले यह सुनिश्चित करना चाहिए कि डीडीए में ई-निविदा के लिए अपेक्षित वार्षिक शुल्क पहले ही सीआरबी, डीडीए के पास जमा कर दिया गया है।

- (5) Hard Copy of any document submitted by the tenderers will not be accepted by DDA till the opening of Financial Bids of tenders. However, the department can seek clarification for the uploaded document if feels necessary to process the tender. Hard Copies of relevant documents, if required, will be accepted from the lowest tenderer only after the opening of financial bid.

निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत किसी भी दस्तावेज की हार्ड कॉपी निविदाओं की वित्तीय बोली खुलने तक डीडीए द्वारा स्वीकार नहीं की जाएगी। तथापि, यदि विभाग निविदा को संसाधित करने के लिए आवश्यक समझे तो अपलोड किए गए दस्तावेज के लिए स्पष्टीकरण मांग सकता है। संबंधित दस्तावेजों की हार्ड कॉपी, यदि आवश्यक हो, वित्तीय बोली खुलने के बाद ही न्यूनतम निविदाकर्ता से स्वीकार की जाएगी।

- (6) For terms and conditions and other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cphp-nic@nic.in or 24 x 7 helpline number 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in.

नियम और शर्तों के लिए और अन्य सूचना / निर्देशों के जरिए जमा की जानी है, कृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov.in> पर जाएं। in / [eprocure / app](https://eprocure.gov.in/eprocure/app) या www.dda.org.in ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मैसर्स एनआईसी से संपर्क करें। ईमेल cphp-nic@nic.in या 24 x 7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in पर।

- (7) The tender document consisting of specifications, the schedule of quantities of various types of Security Gurards to be deployed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents of contract form can be seen from website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in.

निविदा दस्तावेज जिसमें ड्राइंग, विनिर्देश, निष्पादित की जाने वाली विभिन्न प्रकार की वस्तुओं की मात्रा की अनुसूची और अनुपालन किए जाने वाले अनुबंध के नियमों और शर्तों का सेट और अनुबंध फॉर्म के अन्य आवश्यक दस्तावेज वेबसाइट से देखे जा सकते हैं। <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in।

- (8) The department reserves the right to reject any prospective application without assigning any reason and to restrict the list of qualified contractors to any number deemed suitable by it, if too many bids are received satisfying the laid down criterion.

विभाग के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी संभावित आवेदन को अस्वीकार करने और योग्य ठेकेदारों की सूची को उसके द्वारा उपयुक्त समझी जाने वाली किसी भी संख्या तक सीमित करने का अधिकार सुरक्षित है, यदि निर्धारित मानदंड को पूरा करने वाली बहुत अधिक बोलियां प्राप्त होती हैं।

- (9) The tender shall be submitted online in two parts viz technical bid and financial bid.

निविदा ऑनलाइन दो भागों में जमा की जाएगी, जैसे तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

Important terms & conditions for tenderers: -

निविदाकारों के लिए महत्वपूर्ण नियम और शर्तें: -

Tenderers are required to go through the following before participating in the tender.

निविदा में भाग लेने से पहले निविदाकारों को निम्नलिखित प्रक्रिया के माध्यम से जाना आवश्यक है।

1. The bid shall be opened online at 3:30 PM on date _____.2022 in the presence of bidders or their representatives authorized by bidders. The tenderers will be at liberty to be present either in person or through an authorized representative at the time of opening of the Bids with the Bid Acknowledgement Receipt or they can view the bid opening event online at their remote end.

यह बोली बोलीदाताओं द्वारा अधिकृत बोलीदाताओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में2022 को 3:30 बजे ऑनलाइन खोली जाएगी। निविदाकार बोलियों को खोलने के समय व्यक्तिगत रूप से या अधिकृत प्रतिनिधि के माध्यम से मौजूद होने की स्वतंत्रता पर होंगे। बोली पावती रसीद के साथ या वे अपने रिमोट एंड पर बोली खोलने की घटना ऑनलाइन देख सकते हैं।

The Tenderer should deposit Rs. 1,25,316/- as Earnest Money in the form of RTGS/NEFT only. In case tender is accepted, the earnest money deposited with the bid will be refunded after receipt of Performance Guarantee. However, no interest shall be payable on the earnest money deposited.

बयाना राशि जमा: रु. 1,25,316/- (केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में जमा किया जाना है)। यदि निविदा स्वीकार कर ली जाती है, तो बोली के साथ जमा की गई बयाना राशि निष्पादन गारंटी प्राप्त होने के बाद वापस कर दी जाएगी। तथापि, जमा की गई बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा।

3. The fees structure for one-year e-tendering will be as under for the contractors / consultants who are not registered with DDA. Bidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board (CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charge as under: -

एक वर्षीय ई-निविदा के लिए शुल्क संरचना उन ठेकेदारों / सलाहकारों के लिए निम्नानुसार होगी जो डीडीए के साथ पंजीकृत नहीं हैं। डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में पंजीकृत बोलीदाता/निविदाकर्ता को निम्नानुसार ई-निविदा वार्षिक शुल्क का भुगतान करना आवश्यक है: -

S. No.	Class of Contractor	Amount to be paid P.A.
1.	Class-I	Rs. 20,000.00 + GST as applicable
2.	Class-II	Rs. 16,000.00 + GST as applicable
3.	Class-III	Rs. 14,000.00 + GST as applicable
4.	Class-IV	Rs. 10,000.00 + GST as applicable
5.	Class-V	Rs. 6,000.00 + GST as applicable

4. The fees structure for one-year e-tendering will be as under for the contractors / consultants who are not registered with DDA.

एक-वर्षीय ई-टेंडरिंग के लिए फीस संरचना उन ठेकेदारों / सलाहकारों के लिए होगी जो डीडीए के साथ पंजीकृत नहीं हैं।

S. No.	Cost of work	E-tendering fees
1.	Upto Rs. 15.00 Lakh	Rs. 6000/- + GST as applicable
2.	Above Rs. 15.00 Lakh to 20.00 crores	Rs. 20000/- + GST as applicable
3.	Above Rs. 20.00 crores	Rs.50000/- + GST as applicable

5. Requisite e-tendering fee of as applicable payable to the CRB, DDA shall be in form of pay order /bank demand draft payable in Delhi in the name of "PAO, Engineering Wing, DDA, Vikas Minar, New Delhi". A letter on firm's letter head enclosing the demand/pay order and addressed to "The Secretary CRB, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, New Delhi, shall be submitted to contractor's Registration Board, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, IP Estate, New Delhi-110 001 in duplicate and acknowledge stamped copy of the letter shall be uploaded in the tender as proof of registration with the CRB, DDA.

सीआरबी पर लागू देय के रूप में ई-टेंडरिंग शुल्क, डीडीए दिल्ली में "पीएओ, इंजीनियरिंग विंग, डीडीए, विकास मीनार, नई दिल्ली" के नाम से देय भुगतान आदेश / बैंक डिमांड ड्राफ्ट के रूप में होगा। फर्म के लेटर हेड पर मांग / वेतन के आदेश को संलग्न करते हुए और "सचिव CRB, प्रथम तल, विकास मीनार, DDA, नई दिल्ली को संबोधित किया जाता है, ठेकेदार के पंजीकरण बोर्ड, प्रथम तल, विकास मीनार, DDA, IP एस्टेट, को प्रस्तुत किया जाएगा। नई दिल्ली -110 001 डुप्लिकेट और स्वीकार किए गए पत्र की मुहर लगी प्रति निविदा में सीआरबी, डीडीए के साथ पंजीकरण के प्रमाण के रूप में अपलोड की जाएगी।

The Scanned copies of following documents are required to be uploaded.

निविदा के साथ निम्नलिखित स्कैन दस्तावेज अपलोड किए जाने की आवश्यकता है।

- i. Earnest Money deposit Rs. 1,25,316/- in the form of RTGS/NEFT only.

(In case tender is accepted, the earnest money deposited with the bid will be refunded after receipt of Performance Guarantee. However, no interest shall be payable on the earnest money deposited)

जमा की गई बयाना राशि रु. 1,25,316.00 (केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में)।

(यदि निविदा स्वीकार की जाती है, तो बोली के साथ जमा की गई बयाना राशि प्रदर्शन गारंटी प्राप्त होने के बाद वापस कर दी जाएगी। हालांकि, जमा की गई बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा)

- ii. Cancelled Bankers Cheque.

अग्रिम धन की वापसी के लिए बैंकर चेक।

Contd.....4.....

- iii. Permanent Account Number (PAN).
पैन कार्ड की प्रति।
- iv. Certificate of Registration for GST.
जीएसटी के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र।
- v. Certificate of Registration for ESIC and EPFO.
ईएसआई और ईपीएफ के लिए पंजीकरण प्रमाणपत्र की प्रति।
- vi. The receipt of requisite annual fee charges for e-tendering deposited with CRB cell of DDA.
डीडीए के सीआरबी सेल के साथ जमा ई-टेंडरिंग के लिए अपेक्षित वार्षिक शुल्क की प्राप्ति की प्रति।
- vii. License of PSARA (Private Security Agencies Regulation Act, 2005 & Delhi Private Security Agencies, Regulation Rules, 2009) for the state of operation of the Security Agency.
सुरक्षा एजेंसी के संचालन की स्थिति के लिए PSARA (निजी सुरक्षा एजेंसियां विनियमन अधिनियम, 2005 और दिल्ली निजी सुरक्षा एजेंसियां, विनियमन नियम, 2009) का लाइसेंस।
- viii. Proof of having experience of executing the Similar Nature of work costing as mentioned in the NIT document.
एनआईटी दस्तावेज़ में उल्लिखित कार्य लागत की समान प्रकृति को निष्पादित करने का अनुभव होने का प्रमाण।
- ix. Solvency Certificate of the amount equal to 40% of the estimated cost put to tender. The same should not be more than six months old. The information is required in the prescribed form enclosed with the NIT document.
निविदा में रखी गई अनुमानित लागत के 40% के बराबर राशि का सॉल्वेंसी सर्टिफिकेट। वही छह महीने से अधिक पुराना नहीं होना चाहिए। जानकारी एनआईटी दस्तावेज़ के साथ संलग्न निर्धारित प्रपत्र में आवश्यक है।

OR

Net worth Certificate of minimum 10% of the estimated cost put to tender issued by certified Chartered Accountant. The same should not be more than six months old. The information is required in the prescribed form enclosed with the NIT document.

(Solvency certificate / Net-worth certificate not required if applicant is a registered contractor of DDA/CPWD).

प्रमाणित चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी निविदा में रखी गई अनुमानित लागत का न्यूनतम 10% का निवल मूल्य प्रमाण पत्र। वही छह महीने से अधिक पुराना नहीं होना चाहिए। जानकारी एनआईटी दस्तावेज़ के साथ संलग्न निर्धारित प्रपत्र में आवश्यक है।

(यदि आवेदक डीडीए/सीपीडब्ल्यूडी का पंजीकृत ठेकेदार है तो सॉल्वेंसी सर्टिफिकेट/नेट-वर्थ सर्टिफिकेट की जरूरत नहीं है)।

- x. Integrity Pact (To be submitted by the bidder) as per the format enclosed at page-33.
संलग्न प्रारूप के अनुसार अखंडता पैक्ट।
- xi. Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head)
निविदा स्वीकृति पत्र की प्रतिलिपि (कंपनी पत्र प्रमुख पर दी जानी चाहिए)।
- xii. The tenderers are required to furnish an Undertaking (on Company's Letter Head) stating as under:
निविदाकर्ताओं को एक अंडरटेकिंग (कंपनी के लेटर हेड पर) प्रस्तुत करना आवश्यक है, जिसमें निम्नानुसार बताया गया है:
 - i. I/We undertake and confirm that I/we have not been blacklisted by any Central/State Govt./Municipal agency upto the date of submission of above-mentioned tender. If such a violation comes to the notice of the department before the date of start of work the Engineer in charge shall be free to take action as deemed fit.

मैं/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि मुझे/हमें उपर्युक्त निविदा जमा करने की तिथि तक किसी भी केंद्र/राज्य सरकार/नगरपालिका एजेंसी द्वारा काली सूची में नहीं डाला गया है। यदि ऐसा उल्लंघन कार्य शुरू होने की तिथि से पहले विभाग के संज्ञान में आता है तो प्रभारी अभियंता उचित समझी जाने वाली कार्रवाई करने के लिए स्वतंत्र होंगे।

NOTE: Any tender, found lacking with respect to the above-mentioned necessary information and /or documents and / or Earnest Money deposited with the technical bid, will not be considered for participation in financial bids.

नोट: उपर्युक्त आवश्यक जानकारी और/या दस्तावेजों और/या तकनीकी बोली के साथ जमा की गई बयाना राशि के संबंध में किसी भी निविदा में कमी पाई जाने पर वित्तीय बोली में भाग लेने के लिए विचार नहीं किया जाएगा।

Contd.....5.....

Financial bid

मूल्य बोली

1) Schedule of price bid in the form of BoQ_XXXXX.xls

बीक्यू_XXXXX.xls के रूप में मूल्य बोली की अनुसूची

अधिशायी अभियंता
एसएमसी / डीडीए

No.F. 4(31) EE/SMC/DDA/2022-23/ 317

सं. एफ -4 (31)ईई/एसएमसी/डीडीए/2022-23/

Copy to:-

को कॉपी:-

Dated: 10.08.2022
दिनांक:

1. Commissioner (Sports)/DDA.
आयुक्त (खेल) / डीडीए
2. Chief Engineer (Sports)/DDA.
मुख्य अभियंता (खेल) / डीडीए
3. Project Director (Sports)/DDA
परियोजना निदेशक (खेल) / डीडीए
4. Director (System) DDA Vikas Sadan, New Delhi.
निदेशक (सिस्टम) डीडीए विकास सदन, नई दिल्ली
5. Dy.CAO/CAU(Sports)/DDA
उप.सी.ए.ओ / सी.ए.ओ (खेल) / डीडीए
6. Sr. A.O./CAU(Sports)/DDA.
सीनियर ए.ओ / सी.ए.ओ सपोर्ट्स / डीडीए
7. Secy./Coordination (Siri fort Sport Complex)DDA
सचिव। / समन्वय (सिरी फोर्ट स्पोर्ट कॉम्प्लेक्स) डीडीए
8. Secy/ /DDA
सचिव/ /डीडीए।
9. A.E (P) and All A.E's/AAO/SMC/DDA.
ए.ई. (पी) और सभी एई / ए.ओ /एसएमसी / डीडीए
10. Head Clerk SMC/DDA. To ensure for displaying the NIT on DDA website and confirm.
हेड क्लर्क एसएमसी / डीडीए डीआईडीए वेबसाइट पर एन आईटी को प्रदर्शित करने के लिए सुनिश्चित करें और पुष्टि करें।
11. DDA, Contractor Association (Regd.), 18-E Vikas Kuteer, I.P. Estate, New Delhi.
डीडीए, ठेकेदार एसोसिएशन (रजिस्ट्रेशन), 18-ई विकास कुटेर, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली
12. The contractor welfare Association (R) DDA, Vikas Kuteer.
(ठेकेदार कल्याण संघ (आर) डीडीए, विकास कुटेर).
13. CPWD Contractor Builder Association 'Y' Shape Building, ITO, N.D-02.
(सीपीडब्ल्यूडी कांटेक्टर बिल्डर एसोसिएशन 'वाई' आकार भवन, आईटीओ, एनडी -02)
14. Cont. Welfare Association (Regd.) 12-A Barrack No. 1, Block-A, Vikas Kuteer, I.P. Estate, New Delhi
ठेकेदार कल्याण संघ (रजिस्ट्रेशन) 12-ए बैरक नंबर 1, ब्लॉक-ए, विकास कुटेर, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली
15. The ITO Contractor circle central revenue office, 263 'A' 2nd Floor, I.P. Estate, New Delhi.
आईटीओ ठेकेदार सर्कल केंद्रीय राजस्व कार्यालय, 263 'ए' दूसरी मंजिल, आई पी एस्टेट, नई दिल्ली
16. Cont. Association, CPWD, Y-Shape Building, I.P. Estate, New Delhi
ठेकेदार एसोसिएशन, सीपीडब्ल्यूडी, वाई-साइज बिल्डिंग, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली
17. Delhi Cont. Welfare Association, 306, Masjid MohRai Sahib Market, N.D.S.E. Part-II, New Delhi-110049
दिल्ली कांटेक्टर वेलफेयर एसोसिएशन, 306, मस्जिद मोरह राई साहिब मार्केट, एन.ए.डी.ई. भाग- II, नई दिल्ली -110049
18. The Chairman, Trans Yamuna DDA Cont. Association (Regd.) 11-12, Veer Sawarkar Mkt., Budh Bazar, Gandhi Nagar, Delhi.
अध्यक्ष, ट्रांसयमुना डीडीए कांटेक्टर एसोसिएशन (रजिस्ट्रेशन) 11-12, वीर सावरकर मार्केट, बुद्धबाजार, गांधीनगर, दिल्ली
19. Indian Contractor & Builders Association G-80/207, Main Bazar Laxmi Nagar.
भारतीय ठेकेदार और बिल्डर्स एसोसिएशन जी -80 / 207, मुख्य बाजार लक्ष्मीनगर
20. Secretary all Delhi DDA & MCD Contractors welfare Association(Regd.)253, PratapKhand, Vishakarma Nagar, Delhi.
सचिव सभी दिल्ली डीडीए और एमसीडी ठेकेदार कल्याणसंघ (रजिस्ट्रेशन) 253, प्रतापखण्ड, विशाखमनगर, दिल्ली
21. E-mail to ddatender@dda.org.in
ई-मेल करने के लिए ddatender@dda.org.in
22. Notice Board of SMC/DDA.
एसएमसी / डीडीए की सूचना बोर्ड

अधिशायी अभियंता
एसएमसी / डीडीए